

Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

29 mars 2022

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 13 h 31, en format hybride. En vertu de la règle 10.1(2), le président autorise la participation à distance du député de Deh Cho, de la députée de Kam Lake, de la députée de Monfwi, et de la députée de Yellowknife Sud.

Déclarations de ministres

- 234-19(2) La ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement fait une déclaration concernant l'innovation aux Territoires du Nord-Ouest.
- 235-19(2) La ministre de la Santé et des Services sociaux fait une déclaration concernant le renouveau du programme Familles en santé.
- 236-19(2) La ministre de l'Infrastructure fait le point sur la saison des routes d'hiver et le réapprovisionnement en carburant des collectivités.

Déclarations de députés

- 1051-19(2) La députée de Monfwi fait une déclaration concernant la santé mentale.
- 1052-19(2) Le député de Deh Cho fait une déclaration concernant le dépistage du cancer dans les petites collectivités.
- 1053-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration concernant les Services à l'enfance et à la famille.
- 1054-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant la revendication des Métis des TNO.
- 1055-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant les Services à l'enfance et à la famille.

- 1056-19(2) Le député de Hay River Sud fait une déclaration concernant les politiques de vaccination.
- 1057-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant la Journée internationale de visibilité transgenre.
- 1058-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant un défenseur des droits des enfants et des jeunes.
- 1059-19(2) Le député de Nahendeh prononce un éloge funèbre pour Gino Paul Kotchea.

Réponses aux questions écrites

- 36-19(2) Le greffier dépose une réponse provisoire de la ministre de la Santé et des Services sociaux à la question écrite 36-19(2) de la députée de Great Slave concernant les soutiens en santé mentale pour les résidents.

Rapports de comités permanents et spéciaux

- 26-19(2) Rapport du Comité permanent des affaires sociales sur la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* – une approche panterritoriale pour garder les familles unies en mettant en valeur les enfants, les jeunes et leurs parents

La députée de Kam Lake présente une partie du rapport et, appuyée par la députée de Great Slave, propose que le reste du rapport de comité 26-19(2), Rapport du Comité permanent des affaires sociales sur la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* — une approche panterritoriale pour garder les familles unies en mettant en valeur les enfants, les jeunes et leurs parents, soit réputé lu et inscrit au hansard dans son intégralité.

La motion est ADOPTÉE.

La députée de Kam Lake, appuyée par la députée de Great Slave, propose que le rapport de comité 26-19(2), Rapport du Comité permanent des affaires sociales sur la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* – une approche panterritoriale pour garder les familles unies en mettant en valeur les enfants, les jeunes et leurs parents, soit reçu par l'Assemblée et renvoyé au Comité plénier.

La motion est ADOPTÉE.

Dépôt de documents

- 614-19(2) Lettre de suivi à la question orale 1035-19(2) : politiques liées aux déplacements pour raisons médicales. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 615-19(2) Rapport final sur ce que nous avons entendu — Qatalyst Research Group. Document déposé par la ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement.
- 616-19(2) Rapport auxiliaire du directeur général des élections sur les questions soulevées par l'élection générale de 2019. Document déposé par le président.

Avis de motion

- 51-19(2) Ajournement prolongé de la Chambre au 26 mai 2022.

Avis donné par la députée de Thebacha.

Première lecture de projets de loi

Projet de loi 48 : *Loi sur l'arbitrage*

Le ministre de la Justice propose d'entreprendre la première lecture du projet de loi 48, *Loi sur l'arbitrage*. Conformément à la règle 8.2(3), le projet de loi 48 est réputé lu une première fois et prêt pour une deuxième lecture.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le vice-président (député de Hay River Sud) signale que le Comité plénier a fait l'examen du projet de loi 23, *Loi modifiant la Loi sur les entreprises de service public*; du projet de loi 29, *Loi modifiant des lois afin de permettre la divulgation de renseignements sur les redevances sur les ressources*; de la déclaration de ministre 202-19(2), Rapport annuel sur la progression du mandat du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest 2019-2023; du document déposé 561-19(2), Budget principal des dépenses pour 2022-2023; et du document déposé 567-19(2), Rapport annuel sur la progression du mandat du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest 2019-2023, de février 2021 à janvier 2022, fait état des progrès réalisés, et annonce la conclusion de l'examen de la déclaration de ministre 202-19(2) et du document déposé 567-19(2).

Le député de Hay River Sud, appuyé par la députée de Range Lake, propose l'adoption du rapport du Comité plénier. La motion est ADOPTÉE.

Le président lève la séance à 19 h 28.



Monsieur Frederick Blake Jr.
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative